



# Le Saint-Siège

---

VOYAGE APOSTOLIQUE DU PAPE BENOÎT XVI  
À MUNICH, ALTÖTTING ET RATISBONNE  
(9-14 SEPTEMBRE 2006)

## PROGRAMME



## ITALIE

*Samedi 9 septembre*

*Ciampino (Rome)*

13h45	Départ de l'aéroport de Rome/Ciampino pour Munich	
-------	---	--

**ALLEMAGNE Munich**

15h30	Arrivée à l'aéroport international Franz Joseph Strauss. <b>Cérémonie de bienvenue</b>	<i>Discours du Saint-Père</i>
16h15	Transfert en voiture de l'aéroport international Franz Joseph Strauss au séminaire Georgianum	
17h00	Arrivée au séminaire Georgianum sur la place "Prof. Huber"	
17h10	Transfert en voiture panoramique du séminaire Georgianum sur la "Marienplatz"	
17h30	<b>Prière au pied de la Colonne de la Vierge</b> sur la "Marienplatz"	<i>Discours du Saint-Père</i> <i>Prière</i>
18h15	Transfert en voiture panoramique de la "Marienplatz" à la résidence royale sur la place "Max-Joseph"	
18h30	<b>Visite de courtoisie au président fédéral</b> dans la résidence royale	
19h15	<b>Rencontre avec la chancelière fédérale</b> dans la résidence royale	
19h45	<b>Rencontre avec le ministre président du Land de Bavière</b> dans la résidence royale	
20h15	Transfert en voiture panoramique de la résidence royale au Palais archiépiscopal	
20h30	Arrivée au Palais archiépiscopal	

**Dimanche 10 septembre**

8h45	Transfert en voiture du Palais archiépiscopal à l'esplanade de la "Neue Messe" de Munich	
9h30	Arrivée sur l'esplanade de la "Neue Messe" et tour en voiture panoramique pour saluer les fidèles.	
9h45	Arrivée à la sacristie aménagée sur l'esplanade de la "Neue Messe"	
10h00	<b>Messe</b> sur l'esplanade de la "Neue Messe"	<i>Homélie du Saint-Père</i>
	<b>Prière de l'Angelus Domini</b>	<i>Paroles du Saint-Père</i>
12h15	Retour à la sacristie	
12h30	Transfert en voiture de l'esplanade de la Nouvelle foire au Palais archiépiscopal	
13h00	Arrivée au Palais archiépiscopal. Déjeuner avec la suite papale et les cardinaux présents	
17h15	Transfert en voiture panoramique du Palais archiépiscopal à la cathédrale de Munich	
17h30	<b>Célébrations des vêpres</b> dans la cathédrale de Munich	<i>Homélie du Saint-Père</i>

19h00	Transfert en voiture panoramique de la cathédrale au Palais archiépiscopal	
19h15	Arrivée au Palais archiépiscopal	

*Lundi 11 septembre*

7h00	Congé du Palais archiépiscopal	
8h00	Transfert en voiture du Palais archiépiscopal à l'héliport de la "Bayern Kaserne" de Munich	
8h15	Arrivée à l'héliport de la "Bayern Kaserne"	
8h20	Départ en hélicoptère pour Altötting	

*Altötting*

9h20	Arrivée à l'héliport d'Altötting	
9h30	Transfert en voiture panoramique de l'héliport au sanctuaire d'Altötting	
9h45	<b>Visite de la "Gnadenkapelle"</b> du sanctuaire d'Altötting	
10h00	Transfert en voiture panoramique du sanctuaire à la sacristie	
10h15	Arrivée à la sacristie aménagée dans la cure	
10h30	<b>Messe</b> sur la place du sanctuaire	<i><b>Homélie du Saint-Père</b></i>
12h30	<b>Procession eucharistique</b> accompagnée par la statue de la Vierge Marie, de la place du sanctuaire à la nouvelle chapelle de l'adoration près de l'église paroissiale des Saints Philippe et Jacques	
12h45	<b>Inauguration de la Chapelle de l'adoration (Anbetungskapelle)</b>	
13h15	Transfert à pied de la sacristie de la Chapelle de l'adoration au couvent de Sainte-Madeleine d'Altötting	
13h30	Arrivée au couvent de Sainte-Madeleine d'Altötting	
16h30	Transfert en voiture panoramique du couvent à la basilique d'Altötting.	
17h00	<b>Vêpres mariales</b> avec les religieux et les séminaristes de Bavière en la basilique Sainte-Anne d'Altötting	<i><b>Homélie du Saint-Père</b></i>
18h15	Transfert en voiture de la basilique de Sainte-Anne d'Altötting à Marktl am Inn	

*Marktl am Inn*

18h45	Arrivée à Marktl am Inn	
-------	-------------------------	--

	<b>Visite de l'église paroissiale de Saint Oswald</b>	
19h00	Transfert en voiture panoramique de l'église paroissiale à l'héliport de Marktl am Inn	
19h15	Arrivée à l'héliport de Marktl am Inn	
19h20	Départ en hélicoptère de Marktl am Inn pour Ratisbonne	

### **Ratisbonne**

20h20	Arrivée à l'héliport de la "Nibelungenkaserne" de Ratisbonne	
20h30	Transfert en voiture panoramique de la "Nibelungenkaserne" au grand séminaire Saint-Wolfgang	
20h45	Arrivée au grand séminaire Saint-Wolfgang	

### **Mardi 12 septembre**

9h15	Transfert en voiture du grand séminaire Saint-Wolfgang à l'esplanade de l'"Islinger Feld"	
9h30	Arrivée sur l'esplanade de l'"Islinger Feld". Tour en voiture panoramique pour saluer les fidèles	
9h45	Arrivée à la sacristie aménagée derrière l'autel sur l'esplanade de l'"Islinger Feld"	
10h00	<b>Messe</b> sur l'esplanade de l'"Islinger Feld"	<b><i>Homélie du Saint-Père</i></b>
12h15	Retour à la sacristie aménagée derrière l'autel sur l'esplanade de l'"Islinger Feld"	
12h30	Transfert en voiture de l'esplanade de l'"Islinger Feld" au grand séminaire Saint-Wolfgang	
12h45	Arrivée au grand séminaire Saint-Wolfgang Déjeuner avec la suite papale et les cardinaux présents	
16h45	Transfert en voiture panoramique du grand séminaire Saint-Wolfgang à l'Université de Ratisbonne	
17h00	Rencontre avec les représentants du monde scientifique au grand amphithéâtre de l'université de Ratisbonne	<b><i>Discours du Saint-Père</i></b>
18h00	Transfert en voiture panoramique de l'Université au Dôme de Ratisbonne	
18h15	Arrivée au Dôme de Ratisbonne Procession de l'église de Saint-Ulrich au	

	Dôme de Ratisbonne	
18h30	<b>Célébration œcuménique</b> des vêpres dans la Cathédrale de Ratisbonne	<i>Homélie du Saint-Père</i>
19h30	Transfert en voiture panoramique du Dômeau grand séminaire Saint-Wolfgang	
19h45	Arrivée au grand séminaire Saint-Wolfgang	

**Mercredi 13 septembre**

*Programme privé du Saint-Père*

7h30	<b>Messe, petit-déjeuner et temps libre</b> au grand séminaire Saint-Wolfgang	
11h00	<b>Bénédictio</b> n du nouvel orgue de la "Alte Kapelle" de Ratisbonne	<i>Prière et salut du Saint-Père</i>
11h45	<b>Visite à la maison de Mgr Georg Ratzinger à Ratisbonne.</b> Déjeuner et repos	
15h00	Transfert en voiture de la maison de Mgr Georg Ratzinger au cimetière de Ziegetzdorf	

**Ziegetzdorf**

15h30	Visite au cimetière de Ziegetzdorf et à l'église de Saint-Joseph	
-------	--	--

**Pentling**

16h30	<b>Temps privé à la maison de Pentling.</b> Dîner	
19h30	Transfert en voiture de Pentling au grand séminaire Saint-Wolfgang de Ratisbonne	

**Ratisbonne**

20h00	Arrivée au grand séminaire de Saint-Wolfgang	
-------	--	--

**Jeudi 14 septembre**

7h30	<b>Messe en privée</b> au grand séminaire de Saint-Wolfgang	
9h00	<b>Congé du grand séminaire de Saint-Wolfgang</b>	
9h15	Transfert en voiture du grand séminaire de Saint-Wolfgang à l'héliport de la "Nibelungenkaserne" de Ratisbonne	
9h30	Arrivée à l'héliport de la "Nibelungenkaserne"	

9h40	Départ en hélicoptère de Ratisbonne à Freising	
------	--	--

### *Freising*

10h30	Arrivée à l'héliport de la "Von Stein Kaserne" de Freising	
	Transfert en voiture panoramique de l'héliport de la "Von Stein Kaserne" à la cathédrale de Freising	
10h40	Arrivée à la cathédrale de Freising	
10h45	<b>Rencontre</b> avec les prêtres et les diacres permanents de Bavière dans la cathédrale de Freising	<i><u>Discours du Saint-Père</u></i>
11h45	Transfert en voiture de la cathédrale de Freising à l'aéroport international Franz Joseph Strauss de Munich	

### *Munich*

12h15	Arrivée à l'aéroport international Franz Joseph Strauss	
	<b>Cérémonie de congé</b> à l'aéroport international Franz Joseph Strauss	<i><u>Discours du Saint-Père</u></i>
12h45	Départ de l'aéroport international de Munich pour Rome	

## ITALIE

### *Ciampino (Rome)*

14h30	Arrivée à l'Aéroport de Ciampino (Rome)	
-------	---	--

### *Fuseau horaire*

*Italie: + 2 UTC*

*Allemagne: + 2 UTC*

*(Il n'y a pas de décalage horaire)*